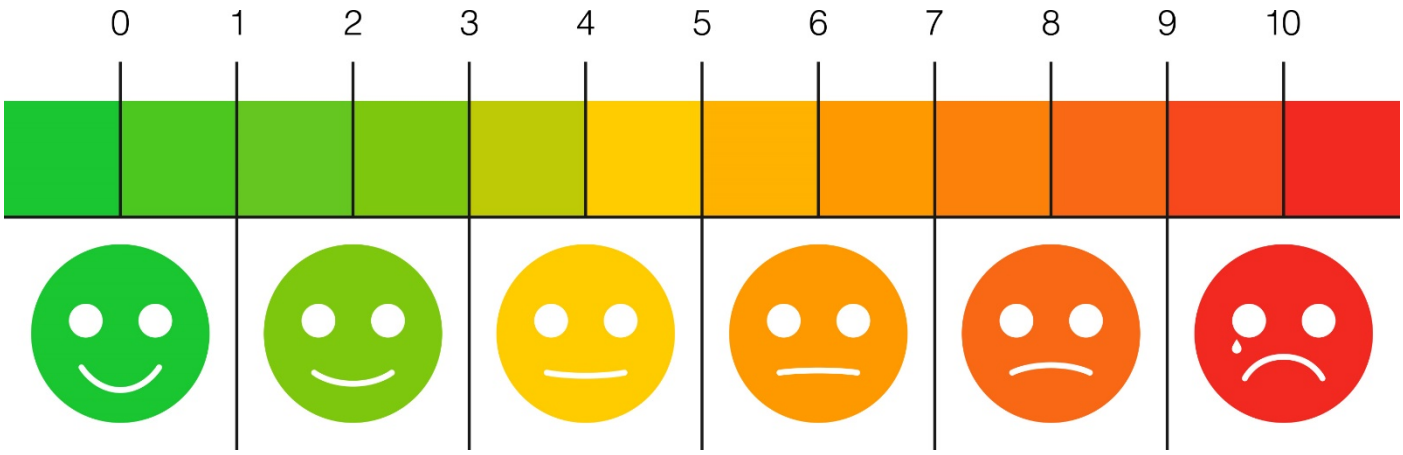


General Anaesthesia for Surgery – Mandarin

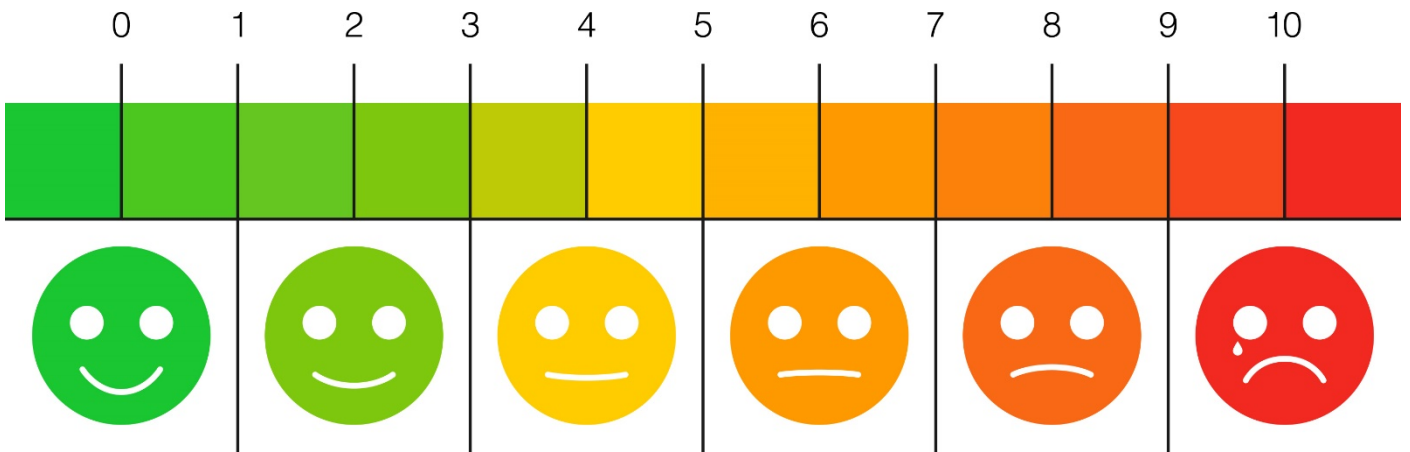
For use with non-English languages

	English	Phonetic	Script (Translation)
1	hello	Ni Hao	你好
2	please	Ching	请
3	thank you	Shye Shye	谢谢
4	yes	Shi	是
5	no	Fou	否
6	mother	Mu Chin	母亲
7	baby	Bao Bao	宝宝
8	father	Fu Chin	父亲
9	friend	Peng You	朋友
10	caesarean section	Pou Gong Chan	剖宫产
11	labour	Fen Mian	分娩
12	general anaesthetic	Chuan Shen Ma Tzui	全身麻醉
13	asleep	Shui Mian	睡眠
14	this is safe	Tze Shi An Chuan De	这是安全的
15	rare risks	Feng Shian Hen Shiao	风险很小
16	pneumonia	Fei Ian	肺炎
17	low oxygen in the body	Ti Nei Han Yang Liang Di	体内氧含量低
18	awake during operation	Shou Shu Tzong Bao Chi Ching Xing	手术中保持清醒
19	Do you agree?	Ni Tong Yi Ma?	你同意吗?
20	Have you any allergies?	Ni Guo Min Ma?	你过敏吗?
21	Have you had anaesthetic problems before?	Ni Yi Chian You Guo Ma Tzui Wen Ti Ma?	你以前有过麻醉问题吗?
22	do you have medical problems	Ni You Yi Liao Wen Ti Ma?	你有医疗问题吗?
23	How long since last food?	Zi Shang Ci Jin Shi You Duo Jiu La?	自上次进食有多久了?
24	How long since last drink?	Zi Shang Ci He Shui You Duo Jiu La?	自上次喝水有多久了?
25	open your mouth	Chang Kai Tzui	张开嘴
26	swallow	Tun Ian	吞咽
27	breathe deeply	Shen Hu Xi	深呼吸
28	oxygen	Yang Chi	氧气
29	I will inject now	Wo Shian Tsai Tsu She	我现在注射
30	wake up	Ching Shing	清醒
31	none	Mei You	没有
32	all	Suo You	所有
33	worst	Tzui Cha	最差
34	best	Tzui Hao	最好
35	You will feel...	Ni Hui Gan Jue Dao -	你会感觉到 -
36	Do you feel...?	Ni Jue De - ?	-
37	Where?	Na Li?	哪里?
38	pain	Teng Tong	疼痛
39	pressure	Ya Li	压力
40	pain relief	Tzhi Tong	止痛
41	numb	Ma Mu	麻木
42	cold	Fa Leng	发冷
43	feel sick	Gan Jue Bu Shi	感觉不适
44	short of breath	Hu Xi Ju Cu	呼吸局促
45	weak	Shu Ruo	虚弱
46	sleepy	Kun Juan	困倦
47	left	Tzuo	左
48	right	You	右
49	minute	Fen Tzong	分钟
50	hour	Shiao Shi	小时
51	day	Tian	天



This sheet gives terms in Mandarin related to having **regional anaesthesia** for surgery / pain relief

	English	Phonetic	Script (Translation)
1	hello	Ni Hao	你好
2	please	Ching	请
3	thank you	Shye Shye	谢谢
4	yes	Shi	是
5	no	Fou	否
6	mother	Mu Chin	母亲
7	baby	Bao Bao	宝宝
8	father	Fu Chin	父亲
9	friend	Peng You	朋友
10	caesarean section	Pou Gong Chan	剖宫产
11	labour	Fen Mian	分娩
12	spinal anaesthetic	Ji Sui Ma Tzui	脊髓麻醉
13	epidural anaesthetic	Ing Mo Wai Ma Tzui	硬膜外麻醉
14	injection into back	Bei Bu Tzu She	背部注射
15	pain relief	Tzhi Tong	止痛
16	contraction	Fei Ian	肺炎
17	pain killing medicine	Ti Nei Han Yang Liang Di	体内氧含量低
18	you will be numb here	Ni Tze Li Hui Gan Jue Ma Mu	你这里会感觉麻木
19	awake during operation	Shou Shu Tzong Bao Chi Ching	手术中保持清醒
20	this is safe	Tze Shi An Chuan De	这是安全的
21	Do you agree?	Ni Tong Yi Ma?	你同意吗?
22	Have you any allergies?	Ni Guo Min Ma?	你过敏吗?
23	Have you had anaesthetic problems before?	Ni Yi Chian You Guo Ma Tzui Wen Ti Ma?	你以前有过麻醉问题吗?
24	Do you have medical problems?	Ni You Yi Liao Wen Ti Ma?	你有医疗问题吗?
25	stay still	Bao Chi Ti Wei Jing Tzhi	保持体位静止
26	turn to	Tzuan Xiang	转向
27	curl up	Wan Chu	弯曲
28	push here	Tui Tze Li	推这里
29	I will inject now	Wo Shian Tsai Tsu She	我现在注射
30	none	Mei You	没有
31	all	Suo You	所有
32	worst	Tzui Cha	最差
33	best	Tzui Hao	最好
34	You will feel...	Ni Hui Gan Jue Dao -	你会感觉到 -
35	Do you feel...?	Ni Jue De - ?	-
36	Where?	Na Li?	哪里?
37	pain	Teng Tong	疼痛
38	pressure	Ya Li	压力
39	pain relief	Tzhi Tong	止痛
40	numb	Ma Mu	麻木
41	cold	Fa Leng	发冷
42	feel sick	Gan Jue Bu Shi	感觉不适
43	short of breath	Hu Xi Ju Cu	呼吸局促
44	weak	Shu Ruo	虚弱
45	sleepy	Kun Juan	困倦
46	left	Tzuo	左
47	right	You	右
48	minute	Fen Tzong	分钟
49	hour	Shiao Shi	小时
50	day	Tian	天



Sturmev, Chambers & McNamara